



CONSIGLIO REGIONALE DELLA REGIONE AUTONOMA TRENINO - ALTO ADIGE

Gruppo Consiliare Misto

Trento, 26 aprile 2016

Gentile Signora
Presidente del Consiglio Regionale
SEDE

| |
|------------------------------------|
| CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT |
| 26. APR. 2016 |
| PROT. N. 1102 |

Interrogazione a risposta scritta n. 179/XV

Il 22 aprile 2015 il Consiglio Regionale ha votato all'unanimità la mozione n. 16, con la quale si è espresso a favore della ricezione di tutti i programmi tedeschi e ladini della RAS di Bolzano sul territorio della Provincia autonoma di Trento.

Risulta alla scrivente che ancora oggi tali programmi siano diffusi solo in alcune località del Trentino.

Tra gli scopi della diffusione di trasmissioni in lingua tedesca vi è quello di rafforzare l'integrazione tra le popolazioni dell'Euregio Tirolo, facilitare l'apprendimento da parte dei Trentini della lingua tedesca, favorire i turisti stranieri ospiti sul nostro territorio che potranno godere, oltre ai tanti servizi che la nostra provincia offre, anche della possibilità di seguire programmi nella propria lingua.

Tutto ciò premesso interrogo il Presidente della Giunta regionale per sapere:

- a che punto sia l'attuazione della mozione n. 16, approvata all'unanimità dal Consiglio Regionale in data 22 aprile 2015;
- considerando che la diffusione di programmi in lingua tedesca costituisce una fondamentale opportunità di crescita e integrazione culturale ed economica della popolazione euregio-tirolese, come ed in che tempi intenda dare la copertura televisiva all'intero territorio provinciale.

Cons. Manuela Bottamedi



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENINO – SÜDTIROL

XV. Legislaturperiode – 2016

Trient, 26. April 2016
Prot. Nr. 1102 RegRat

Nr. 179/XV

An die
Präsidentin des Regionalrates
Trient

A N F R A G E.

Am 22. April 2015 hat der Regionalrat einstimmig den Beschlussantrag Nr. 16 genehmigt, in welchem er sich dafür ausspricht, dass im Gebiet der Autonomen Provinz Trient alle deutsch- und ladinischsprachigen Programme der Rundfunk Anstalt Südtirol empfangen werden können.

Unterfertigte hat Kenntnis davon, dass diese Programme immer noch nur in einigen Ortschaften des Trentino empfangen werden.

Ziel der Verbreitung von Programmen in deutscher Sprache ist es, die Integration unter den Bevölkerungen der Europaregion Tirol zu fördern, die Kenntnis der deutschen Sprache vonseiten der Trentiner zu erleichtern und den ausländischen Touristen, die im Gebiet unserer Region verweilen, zusätzlich zu den vielen angebotenen Dienstleistungen auch die Möglichkeit zu geben, die Programme in ihrer Muttersprache zu verfolgen.

Dies vorausgeschickt,

erlaubt sich unterfertigte Regionalratsabgeordnete den Präsidenten der Region zu befragen, um Folgendes zu erfahren:

1. Wie weit ist die Umsetzung des Beschlussantrages Nr. 16, der am 22. April 2015 einstimmig vom Regionalrat genehmigt wurde, gediehen?
2. Angesichts der Tatsache, dass die Verbreitung von Programmen in deutscher Sprache eine einzigartige Gelegenheit für den kulturellen Wachstum und die wirtschaftliche und kulturelle Integration der Bevölkerung der Europaregion Tirol darstellt, wie gedenkt man die flächendeckende Ausstrahlung der Sendungen auf dem gesamten Gebiet der Region zu gewährleisten, und wie lange wird es dauern, bis diese gegeben ist?

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um eine schriftliche Antwort ersucht.

Gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETE
Manuela Bottamedi